



陳路加 敬繪

聖神降臨

五旬節新教友感恩祭

2011 年 6 月 12 日 (主日)

聖母無原罪主教座堂 (香港堅道16號)

天主教香港教區聖樂委員會・禮儀委員會 合編 2011

進堂詠

主已復活眾歡欣

頌恩 609 首

1. 主已復活眾歡欣，Alleluia！齊聲高歌讚主恩，Alleluia！
我們共奏凱旋曲，Alleluia！慶賀光榮救世君，Alleluia！
2. 上主因祢聖復活，Alleluia！復我生命與希望，Alleluia！
偕主復活度新生，Alleluia！從此心靈寄天上，Alleluia！
3. 耶穌君王坐父右，Alleluia！我眾永生得恢復，Alleluia！
他日天堂謁至尊，Alleluia！永偕諸聖共享福，Alleluia！

致候・灑聖水

我是教友

頌恩 399 首

【重句】我是教友，頂大光榮，領洗以後，做耶穌兵；
現在唱歌，發顯愛情，我是基督徒，我是基督徒。

* 在天聖父，是我父親；在天聖父，是我上主。 【重句】

光榮頌

頌恩 43 首

主教：天主在天受光榮。

眾：主愛的人在世享平安。

主！天主、天上的君王、全能的天主聖父，我們為了你無上的光榮，讚美你、稱頌你、朝拜你、顯揚你、感謝你。

主！耶穌基督、獨生子；主！天主、天主的羔羊，聖父之子；除免世罪者，求你垂憐我們。除免世罪者，求你俯聽我們的祈禱。

坐在聖父之右者，求你垂憐我們；因為只有你是聖的，只有你是主，只有你是至高無上的。耶穌基督，你和聖神，同享天主聖父的光榮。Amen.

集禱經

主教：天主，你藉著我們今天所慶祝的奧蹟，聖化遍布各國和各民族的普世教會。求你把聖神的恩寵，傾注整個寰宇，並繼續在信徒心中，完成你的神妙工程，猶如當初福音開始傳布時，你所完成的一樣。因你的聖子、我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。

眾：亞孟。

聖道禮

讀經一（眾人都充滿了聖神，說起外方話來。）

恭讀宗徒大事錄 2:1-11

五旬節一到，門徒及眾人都聚集一處。忽然，從天上來了一陣響聲，好像暴風颳來，充滿了他們所在的全座房屋。有些散開好像火的舌頭，停留在他們每人頭上，他們都充滿了聖神，照聖神賜給他們的話，說起外方話來。

那時，居住在耶路撒冷的，有從天下各國來的虔誠猶太人。這聲音一響，就聚集了許多人，都倉皇失措，因為人人都聽見他們說各人的方言。

他們驚訝奇怪地說：「看，這些說話的，不都是加里肋亞人嗎？怎麼我們每人聽見他們說我們出生地的方言呢？我們中有帕提雅人、瑪待人、厄藍人和居住在美索不達米亞、猶太及卡帕多細雅、本都並亞細亞、夫黎基雅和旁非里雅、埃及，並靠近基勒乃的利比亞一帶的人，以及僑居的羅馬人、猶太人和皈依猶太教的人、克里特人和阿拉伯人。怎麼我們都聽見他們用我們的話，講論天主的奇事呢？」——上主的話。

眾：感謝天主。

答唱詠 [小冊子第 10 頁：聖神！請祢降臨]

讀經二（我們都因一個聖神受了洗，成為一個身體。）

恭讀聖保祿宗徒致格林多人前書 12:3-7, 12-13

弟兄姊妹們：

除非受聖神感動，沒有一個人能說：「耶穌是主」。

神恩雖有區別，卻是同一聖神所賜；職分雖有區別，卻是同一的主所賜；功效雖有區別，卻是同一的天主，在一切人身上，行一切事。聖神顯示在每人身上雖有不同，但全是為人的好處。

就如身體只是一個，卻有許多肢體；身體所有的肢體雖多，仍是一個身體；基督也是這樣。因為我們眾人，不論是猶太人，或是希臘人，或是為奴的，或是自主的，都因一個聖神受了洗，成為一個身體，又都為一個聖神所滋潤。——上主的話。

眾：感謝天主。

繼攄詠及福音前歡呼 [小冊子第 8 頁：天主聖神請降臨]

福音（就如父派遣了我，我也同樣派遣你們，你們領受聖神吧！）

恭讀聖若望福音 20:19-23

一周的第一天晚上，門徒所在的地方，因為怕猶太人，門戶都關著；耶穌來了，站在中間，對他們說：「願你們平安！」說了這話，便把手和肋膀指給他們看。門徒見了主，便喜歡起來。

耶穌又對他們說：「願你們平安！就如父派遣了我，我也同樣派遣你們。」說了這話，就向他們噓了一口氣，說：「你們領受聖神吧！你們赦免誰的罪，誰的罪就得赦免；你們保留誰的罪，誰的罪就被保留。」——上主的話。

眾唱：Alleluia!

講道

信經

信友禱文

頌恩 114 首

領唱：為此，我們同聲祈禱！

眾唱：上主！俯聽我禱告。上主！俯聽我。

上主！請收納，上主，請體察，求主俯聽我禱告。

聖祭禮

預備禮品

我們同歡聚

頌恩 220 首

1. 我們同歡聚，在上主的聖殿，慶祝基督的光榮復活；同心恭聽上主啟示的聖言，福音的喜訊導引我眾，行人生快樂旅程。
Alleluia!
2. 我們同歌唱，圍繞主的祭壇，獻上餅酒這辛勞產物；求主收納作我生命的食糧，基督的體血育我信友，同攜手榮進天庭。
Alleluia!

獻禮經

主教：上主，求你實現你聖子的恩許，派遣你的聖神，將這祭獻的奧義，豐富地啟示給我們，並仁慈地引導我們，領悟全部真理。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

五旬節主日頌謝詞（五旬節的奧蹟）

主教：主、聖父、全能永生的天主，我們時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。

因為你今天完成了逾越奧蹟，派遣聖神，降臨到那些因分享基督的生命，而成為你子女的人心中；又因為在教會誕生之日，聖神曾使列國萬民認識你、唯一的真天主，並團聚不同語言的民族，明認同一的信仰。

為此，普世萬民洋溢著復活的喜樂，踴躍歡騰。同時，天上的掌權者和大能的天使，都同聲歌頌你，不停地歡呼：

眾唱：聖！聖！聖……響徹雲霄。

頌恩 44 首

領主詠

與主結合

頌恩 457 首

【重句】 聖父與聖神，與主為一體，願我等與主結合如酒醴。

1. 我等皆領洗，主內結為一，信德為連繫，彼此更親密。
主身與主血，滋養世無匹，我等赴主筵，團結依主膝。【重句】
2. 凡諸信友家，永結如堅冰，愛人與服務，效法主準繩。
父母與子女，同結為一心，主愛無岸涯，家家是明徵。【重句】

弟兄們！齊奉聖言

頌恩 450 首

【重句】 弟兄們！齊奉聖言，歡暢聚會於主前，領受主惠血和體，共同詠彈愛樂弦。Allelu, Allelu, Allelu, Alleluia！

1. 信眾手足即一體，今生今世方開展；
常存熱誠人未老，生命得享永延。【重句】
2. 信眾一心呼天主，祂有諾言賞恩典；
賜我今世綿澤遠，死後得享永年。【重句】
3. 切記基督所差遣，親愛別人致力虔；
以至天國才任免，天上安享永年。【重句】
4. 要和基督享永生，先與主迎戰死亡；
同埋私愛和罪惡，始獲終享永年。
5. 世界一統歸一主，普世大同一家兼；
與聖三重逢會見，相聚偕享永年。【重句】
6. 與教會共慶團圓，恭盼基督再臨現；
天上佳節人共慶，此日得享永年。【重句】

西雍讚揚救主

頌恩 466 首

1. 西雍喜躍讚揚救主，
弦張曲詠載歌載舞，
祝頌領袖兼善牧。

【重句】 管樂齊張歌聲響亮，音韻清脆意氣飛揚，心情歡暢
同歌唱：基督得勝！基督為王，基督王權永無疆！
基督得勝！基督為王，基督王權永無疆！

2. 請看天使神聖食糧，
成了我們旅者用糧，
不該輕視作糟糠。【重句】
3. 耶穌善牧世人導師，
我心誠切懇求憐視，
撫恤眾生尤此時。【重句】

領主後經

主教：天主，你把天上的恩寵，賜給你的教會；求你保存你所賜予
我們的恩惠，使聖神的恩典，在我們心中發揮效能，並願
我們所領受的神糧，幫助我們獲得永恆的救恩。因主耶穌
基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

祝福及致送十字架

禮成祝福

主教：願主與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

執事：請大家俯首接受天主的降福。

主教：各位兄弟姊妹：天主、光明之父，惠然把護慰者聖神，傾注
在門徒身上，光照他們的心靈。

主教：願天主使你們享受他的降福，永遠充滿同一聖神的恩賜。

眾唱：Amen. Amen. Amen.

頌恩 170 首

主教：聖神以火舌的形狀，出現在門徒頭上；願聖神的火，消滅你們心中的一切凶惡，使你們的心靈，散發出聖神的光輝。

眾唱：Amen. Amen. Amen.

主教：天主既把不同語言的民族，聚集一起，宣認同一的信仰，願他使你們穩守這信仰，並願他以此信仰，帶領你們，懷著望德，邁向天上的光榮。

眾唱：Amen. Amen. Amen.

主教：願全能天主，聖父✠、聖子✠、聖神✠降福臨於你們，並永遠存留在你們當中。

眾唱：Amen. Amen. Amen.

執事：彌撒禮成。亞肋路亞。亞肋路亞。

頌恩 591 首

眾唱：感謝天主。亞肋路亞。亞肋路亞。

禮成詠

與基督同行

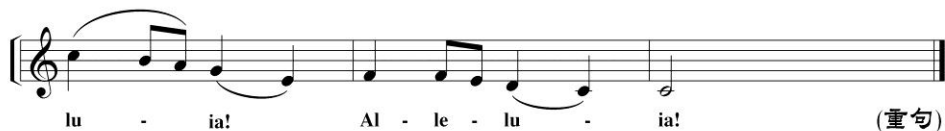
頌恩 417 首

1. 獨自漫步在世上，將不感孤與單；
過遍世旅與主偕行，與基督共往還。
- 【重句】大踏步面向著世界，我要與救主一起；
共望著大路向前進，與基督不相離。
2. 雖則聽得別人說道，不能奈何命運；
我卻不怕創出新猷，我要努力奮鬥。 【重句】
3. 在道路上同行旅伴，他未必識得我主；
我與他挽手不應辭，求主偕他一起去。 【重句】
4. 在十字路徬徨抉擇，懇請主啟我思；
賜我智勇找出生命途，依基督的真理。 【重句】
5. 遇著末路死蔭幽谷，善牧護祐無懼；
以愛帶引以真光伴隨，領我到茵茵處。 【重句】

天主聖神請降臨

Andante maestoso

劉志明





3 幸 福 真 光 耀 心 靈， 內 心 深 處 滿 豐 盈；



缺 祢 助 祐 無 所 有， 一 無 是 處 唯 罪 垢。(重句)



4 洗 淨 污 穢 潤 憔 悴， 醫 治 創 傷 療 心 碎；



折 服 頑 固 暖 冰 心， 導 引 迷 途 正 路 登。(重句)



5 仰 望 依 賴 忠 信 人，



祈 賜 聖 神 共 七 恩； 求 賜 修 德



勤 立 功， 冀 能 善 生 享 福 終。(重句)



6 (齊唱) A - men! Al - le - lu - ia!

(詠畢，恭讀福音)

聖神！請祢降臨

Moderato

徐錦堯



(重句) 聖神！請祢降臨，充滿祢信徒的心，



在他們心內燃起祢的愛火。Al-le-lu - ia! (重句)

Recitativo legato

蔡詩亞



1 我的靈魂！你要讚頌上主；上主！我的天主！



祢是何等偉大，祢的工程多采多姿；



萬有都是祢智慧的成果，大地充滿祢的傑作。(重句)



2 上主！祢若收回他們的氣息，他們就會歸於灰土；



祢若一嘯氣，萬物化生，祢使大地煥然一新。(重句)



3 願上主的光榮永世長存，願上主喜愛自己的工程！



願我的默禱蒙上主喜悅，我將要因上主而歡樂。(重句)

詞：徐錦堯 (1976 香港) • 詠 104:1, 24, 29, 31, 34

曲：重句 (1976 香港)

詩節：April 3 MMIV (香港)

